



**Ri-Ri
DEMARET**

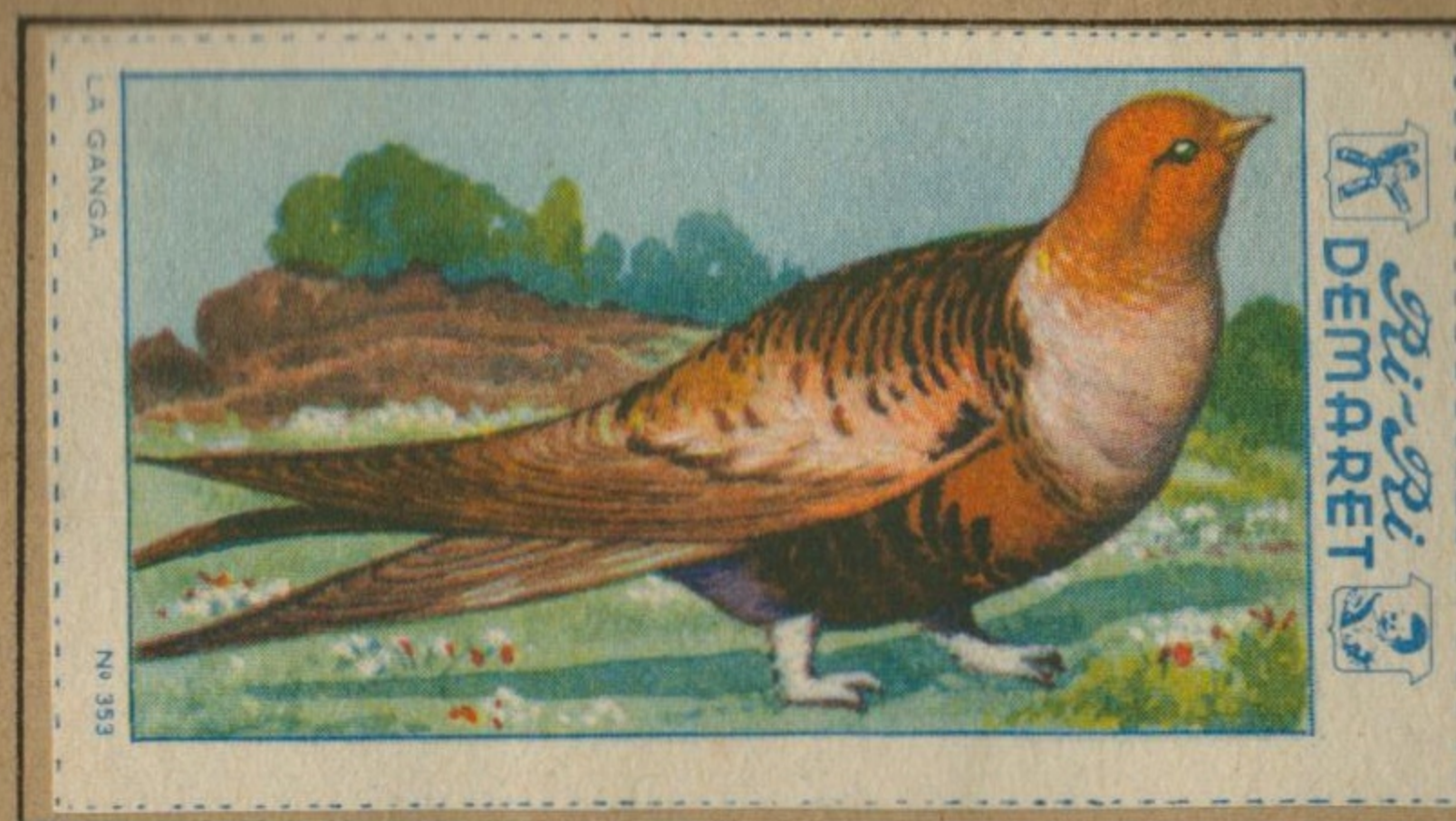


Gallinacés — Hoendervogels



LA PERDRIX ROUGE
oiseau de taille moyenne répandu en Europe, vit dans les lieux découverts et constitue un excellent gibier.

DE ROODE PATRIJS
vogel van middelmatige gestalte; in Europa verspreid, vertoef op de open plaatsen, is een zeer lekker wild.



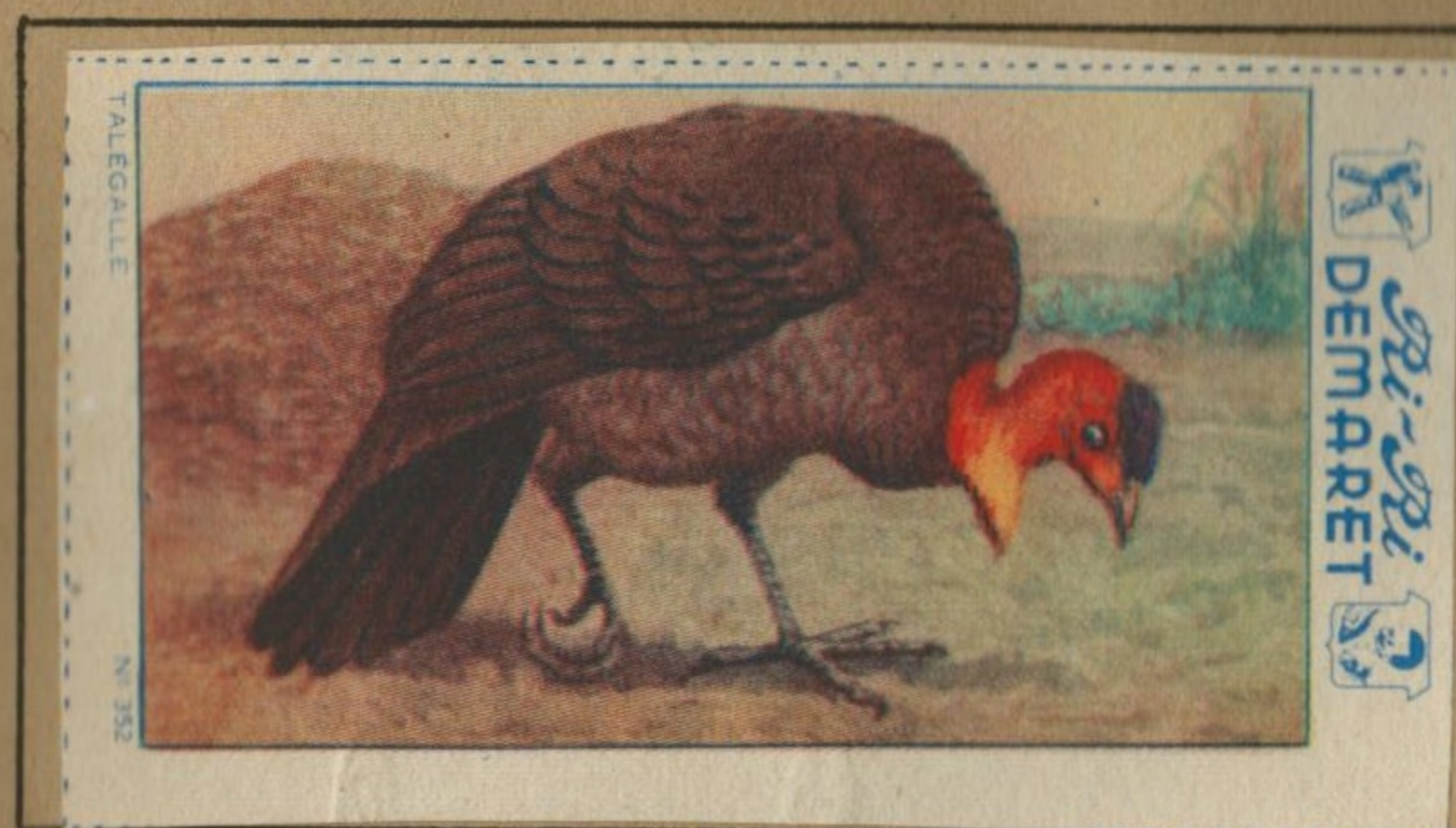
LE GANGA
Genre de gallinacé dont l'espèce appelée gélinotte des Pyrénées est très fréquente dans toute l'Europe.

HET GANGAZANDHOEN
Geslacht der hoendervogels, waarvan de soort Pyreësch hazelhoen genaamd, zeer verspreid is in Europa.



LA CAILLE
Très commune en Europe, d'habitude crépusculaire, se nourrit de graines, recherchée comme oiseau de volière, d'humeur batailleuse. C'est un gibier des plus estimés.

DE KWAKKEL
Zeer gemeen in Europa, voedt zich met granen, zeer gezochte kooivogel, van strijdustigen aard, is een hoogst geprezen wild.



LE TALEGALLE
Est un gallinacé habitant l'Australie, vit en petites troupes dans les forêts. Cet oiseau dépose ses œufs sur un gros tas de feuilles mortes, qui atteint en volume la valeur de deux à quatre tombereaux.

DE TALEGAAL
Hoendervogel, bewoont Australië en vormen kleine groepjes in de bosschen. Deze vogel legt zijn eieren op groote hoopen droge bladeren.



COLIN
Propre à la Californie; oiseau à corps court et épais à bec bombé, à tête moyenne et huppée. Il est d'un beau brun varié de noir violacé et de blanc. Appelé aussi caille huppée.

COLIN
Eigen aan Californië; vogel met kort en dik lijf; den bek opgebeld; gemiddelde gekuifde kop. Schoone bruine kleur, alsook zwart violetachtig en wit; is ook nog gekuifde kwartel of kwakkel genaamd.



LE TETRAS LYRE
Vulgairement appelé coq de bruyère, habite l'Europe centrale, ainsi que la Sibérie, recherche les endroits couverts de bruyères. Se nourrit d'insectes, de larves et de substances végétales.

DE KORHAAN
Bewoont midden-Europa en Sibirië, zoekt de met heide en brem overdekte plaatsen 'op. Voedt zich met insecten, larven en plantstoffen.



LA GÉLINOTTE
Oiseau gallinacé d'Europe à chair délicate (dite aussi poule des bois) car elle ne se rencontre que dans les bois.

HET HAZELHOEN
Europeesche hoendervogel waarvan het vleesch zeer lekker is, ook boschhen genaamd daar men het enkel in de bosschen aantreft.



L'EPERONNIER
Genre d'oiseau gallinacé, comprenant des faisans de la Malaisie et des régions Indo-chinoises.

DE PAUWFAZANT
Geslacht der hoendervogels, hetwelk Maleische en Indo-Chineesche fazanten bevat.



LE PAON
Origine de l'Indo-Malaise, d'un beau plumage et d'un cri fort aigre. Il habite les forêts, les jungles et montagnes boisées, entourées de terrains cultivés.

DE PAUW
Afkomstig van Indo-Maleië. Bezit een schoon gevederte en een scherp schreeuw. Hij bewoont de bosschen, wildernissen en beplante bergen omringd met bebouwde akkers.



LE LAGOPÈDE
Gallinacé qui habite les cimes neigeuses, sa chair est très délicate, son plumage roux change avec les saisons.

HET SNEEUWHOEN
Hoendervogel, bewoont de besneeuwde bergtoppen, zijn vleesch is lekker, zijn ros gevederte verandert met de seizoenen.